

Briuselis, 2018 m. spalio 12 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinės bylos:  
2018/0094(NLE)  
2018/0093(NLE)

---

---

7968/1/18  
REV 1

WTO 72  
SERVICES 21  
COASI 89

### PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

---

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos  
laisvosios prekybos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu  
– Priėmimas  
Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos  
laisvosios prekybos susitarimo sudarymo projektas  
– Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

---

1. 2018 m. balandžio 18 d. Komisija pateikė Tarybai:
  - a) pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos  
laisvosios prekybos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu (dok. 7966/18 +  
ADD 1–13) ir
  - b) pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos  
laisvosios prekybos susitarimo sudarymo (dok. 7967/18 + ADD 1–13).
2. Prekybos politikos komitetas pasiūlymus nagrinėjo 2018 m. balandžio 20 d., balandžio 27 d.,  
gegužės 8 d. ir gegužės 18 d. posėdžiuose ir vėliau juos patvirtino su pakeitimais, padarytais  
siekiant atsižvelgti į kelis būtinus patikslinimus.

3. Su sąlyga, kad patvirtins Nuolatinių atstovų komitetas, Tarybos prašoma:

- priimti Sprendimą dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos laisvosios prekybos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu, kurio galutinė teisininkų lingvistų patvirtinta redakcija išdėstyta dok. 7970/18 WTO 74 SERVICES 23 COASI 91 ir 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1–5 + ADD 3 COR 1 + ADD 4 COR 1 + 7972/18 REV 1;
- atkreipti dėmesį į tai, kad Europos Parlamentas bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir kad Tarybos sprendimas dėl pasirašymo bus perduotas Europos Parlamentui;
- nuspręsti Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Singapūro Respublikos laisvosios prekybos susitarimo sudarymo projektą, kurio galutinė teisininkų lingvistų patvirtinta redakcija išdėstyta dok. 7971/18 WTO 75 SERVICES 24 COASI 92 ir 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1–5 + ADD 3 COR 1 + ADD 4 COR 1 + 7972/18 REV 1, perduoti Europos Parlamentui, siekiant gauti jo pritarimą.
- į savo posėdžio protokolą įtraukti šio pranešimo papildyme išdėstytus pareiškimus.

---